

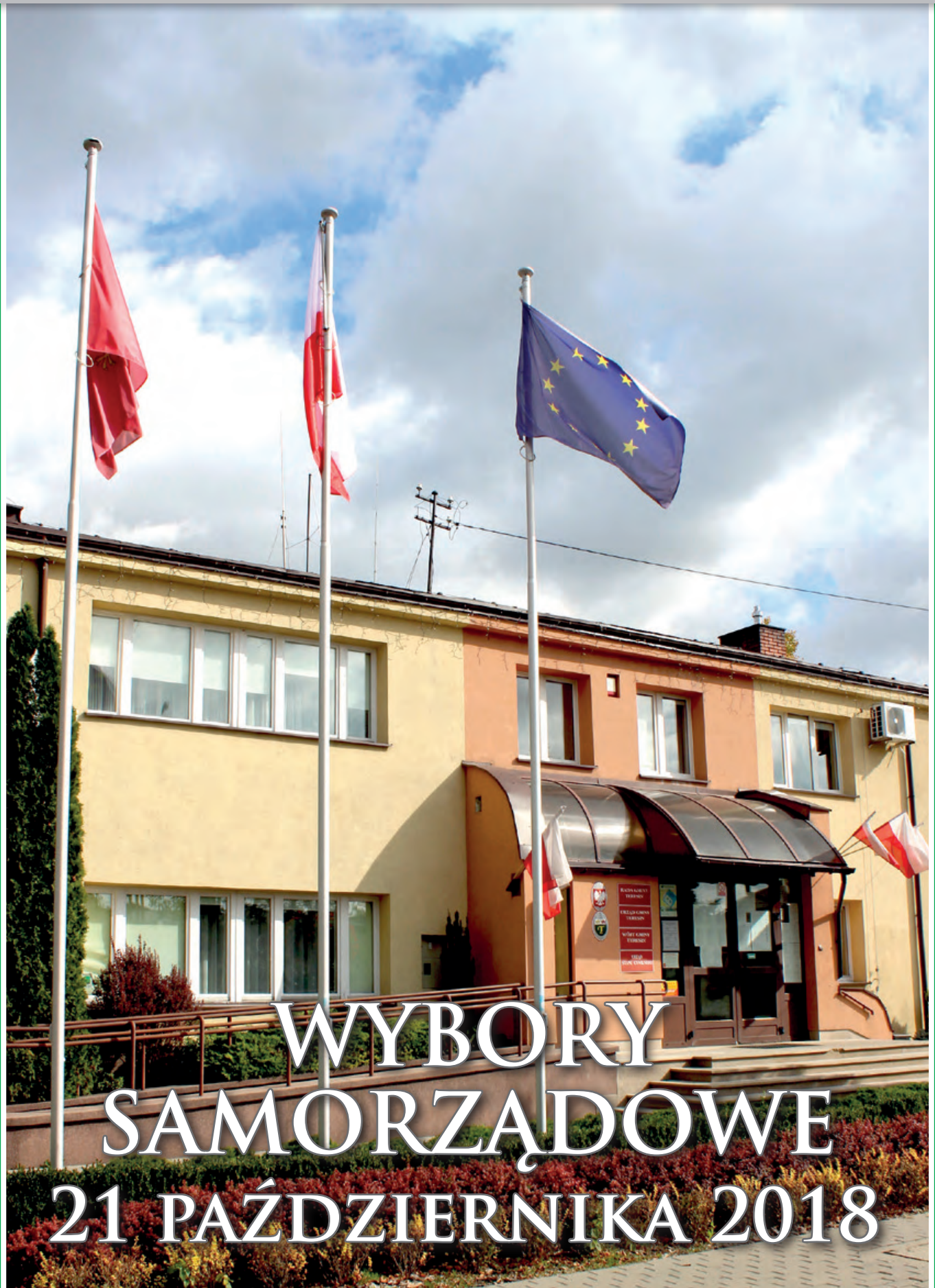


PROSTO Z GMINY

EGZEMPLARZ BEZPŁATNY

TERESIŃSKI MIESIĘCZNIK SAMORZĄDOWY

NUMER 9/2018 • ISSN 1509-9814 • www.teresin.pl • bip.teresin.pl



WYBORY
SAMORZĄDOWE
21 PAŹDZIERNIKA 2018

OBWIESZCZENIE

GMINNEJ KOMISJI WYBORCZEJ W TERESINIE

Z DNIA 2 PAŹDZIERNIKA 2018 R.

O zarejestrowanych listach kandydatów na radnych w wyborach do Rady Gminy Teresin zarządzonych na dzień 21 października 2018 r.

Na podstawie art. 435 § 1 ustawy z dnia 5 stycznia 2011 r. – Kodeks wyborczy (Dz. U. z 2018 r. poz. 754, 1000 i 1349) Gminna Komisja Wyborcza w Teresinie podaje do wiadomości publicznej informację o zarejestrowanych listach kandydatów na radnych w wyborach do Rady Gminy Teresin zarządzonych na dzień 21 października 2018 r.

Okręg wyborczy Nr 1

1. **KAŹMIERCZAK Lech**, lat 66, zam. Teresin,
zgłoszony przez KWW NIEZALEŻNI PLUS ZDROWIE
Lista nr 18

Okręg wyborczy Nr 2

1. **KLATA Katarzyna Zofia**, lat 46, zam. Teresin,
zgłoszona przez KWW NIEZALEŻNI PLUS ZDROWIE
Lista nr 18

Okręg wyborczy Nr 3

1. **ŚLIWIŃSKI Ryszard**, lat 55, zam. Teresin,
zgłoszony przez KWW NIEZALEŻNI PLUS ZDROWIE
Lista nr 18

Okręg wyborczy Nr 4

1. **KONONOWICZ Wojciech**, lat 57, zam. Teresin,
zgłoszony przez KWW BEZPARTYJNI SAMORZĄDOWCY
Lista nr 1
2. **CHOJNACKI Wojciech Jerzy**, lat 48, zam. Teresin,
zgłoszony przez KWW KUKIZ'15
Lista nr 8
3. **GAŁECKA Joanna Bernadeta**, lat 54, zam. Teresin,
zgłoszona przez KWW NIEZALEŻNI PLUS ZDROWIE
Lista nr 18

Okręg wyborczy Nr 5

1. **ZIMOCHOCKI Grzegorz**, lat 45, zam. Granice,
zgłoszony przez KWW PRZEMYSŁAW KOPIEC
Lista nr 17
2. **WRÓBLEWSKI Paweł**, lat 35, zam. Granice,
zgłoszony przez KWW NIEZALEŻNI PLUS ZDROWIE
Lista nr 18

Okręg wyborczy Nr 6

1. **WYCHOWANIEC Grzegorz Krzysztof**, lat 35, zam. Elżbietów,
zgłoszony przez KWW PRZEMYSŁAW KOPIEC
Lista nr 17
2. **PARADOWSKI Janusz Stanisław**, lat 71, zam. Elżbietów,
zgłoszony przez KWW NIEZALEŻNI PLUS ZDROWIE
Lista nr 18

Okręg wyborczy Nr 7

1. **LINARD Bogdan Władysław**, lat 60, zam. Kawęczyn,
zgłoszony przez KWW NIEZALEŻNI PLUS ZDROWIE
Lista nr 18

Okręg wyborczy Nr 8

1. **KONECKI Hubert**, lat 46, zam. Szymanów,
zgłoszony przez KWW NIEZALEŻNI PLUS ZDROWIE
Lista nr 18

Okręg wyborczy Nr 9

1. **GRĘDA Piotr**, lat 48, zam. Mikołajew,
zgłoszony przez KWW BEZPARTYJNI SAMORZĄDOWCY
Lista nr 1
2. **WÓJCIK Jerzy Stanisław**, lat 64, zam. Skrzelew,
zgłoszony przez KWW NIEZALEŻNI PLUS ZDROWIE
Lista nr 18

Okręg wyborczy Nr 10

1. **BIEDERKA Zbigniew Michał**, lat 63, zam. Paprotnia,
zgłoszony przez KWW NIEZALEŻNI PLUS ZDROWIE
Lista nr 18

Okręg wyborczy Nr 11

1. **BRYŃSKI Mariusz Rafał**, lat 45, zam. Paprotnia,
zgłoszony przez KWW KUKIZ'15
Lista nr 8
2. **MITROWSKI Jan**, lat 70, zam. Paprotnia,
zgłoszony przez KWW NIEZALEŻNI PLUS ZDROWIE
Lista nr 18

Okręg wyborczy Nr 12

1. **WŁODARSKA Aneta Bożena**, lat 39, zam. Nowe Gnatowice,
zgłoszona przez KWW KUKIZ'15
Lista nr 8
2. **PIETRZAK Marcin**, lat 33, zam. Topolowa,
zgłoszony przez KWW NIEZALEŻNI PLUS ZDROWIE
Lista nr 18

Okręg wyborczy Nr 13

1. **KOPIEC Przemysław**, lat 34, zam. Izbiska,
zgłoszony przez KWW PRZEMYSŁAW KOPIEC
Lista nr 17
2. **OLEJNIK Danuta Alicja**, lat 55, zam. Granice,
zgłoszona przez KWW NIEZALEŻNI PLUS ZDROWIE
Lista nr 18

Okręg wyborczy Nr 14

1. **ZDANOWSKI Daniel Maciej**, lat 41, zam. Seroki-Wieś,
zgłoszony przez KWW NIEZALEŻNI PLUS ZDROWIE
Lista nr 18

Okręg wyborczy Nr 15

1. **KOCH Wioletta**, lat 37, zam. Ludwików,
zgłoszona przez KWW PRZEMYSŁAW KOPIEC
Lista nr 17
2. **MATEJKA Małgorzata Genowefa**, lat 58, zam. Ludwików,
zgłoszona przez KWW NIEZALEŻNI PLUS ZDROWIE
Lista nr 18

Przewodniczący
Gminnej Komisji Wyborczej
w Teresinie
Katarzyna Durczak Kuźmińska

SZANOWNI MIESZKAŃCY GMINY TERESIN!

W niedzielę, 21 października 2018 roku odbędą się wybory samorządowe. Wybierzemy w nich wójta oraz radnych gminy, powiatu i województwa.

Po raz pierwszy w historii wyborów do władz samorządowych Gminy Teresin na urząd wójta zgłoszona została tylko jedna kandydatura. W takim przypadku, aby głosowanie było ważne, wyborcy muszą na karcie do głosowania dokonać akceptacji bądź jej brak dla zgłoszonego kandydata, stawiając znak X w kratce obok słowa TAK lub NIE.

Podobna sytuacja, choć w szczegółach inna, zaistniała w wyborach do Rady Gminy: w 7 okręgach zgłoszono tylko po jednym kandydacie. Tu jednak przepisy Kodeksu Wyborczego nie przewidują głosowania, a za wybranego uznaje się zgłoszonego tego jedyne kandydata. Tak stało się w okręgach: nr 1 (Teresin), nr 2 (Teresin), nr 3 (Teresin), nr 7 (Dębówka – Kawęczyn – Budki Piaseckie – Witoldów), nr 8 (Szymanów), nr 10 (Paprotnia) i nr 14 (Pawłowice – Seroki Wieś – Lisice).

W pozostałych ośmiu okręgach będziemy dokonywać wyboru radnych do rady gminy Teresin spośród zgłoszonych kilku kandydatów.

Ze względu na to, iż w tym samym dniu wybierać będziemy radnych Powiatu Sochaczewskiego i radnych Sejmiku Mazowieckiego, **proszę o powszechny udział w wyborach**. W nich zdecydujemy, kto będzie podejmował ważne dla każdego mieszkańca decyzje w naszym powiecie i województwie w latach 2018 – 2023, czyli przez kolejnych 5 lat. Jest to bardzo istotne dla nas mieszkańców, a pozytywne rozwiązania zależą od jakości współpracy na linii: gmina – powiat – sejmik wojewódzki.

W przypadku powiatu dobrym przykładem jest tu koncepcja budowy tunelu w Gminie Teresin w ciągu ulic powiatowych – o. M. Kolbego i Szymanowskiej. Powodzenie tej strategicznej dla nas mieszkańców inwestycji w dużej mierze będzie zależeć od dobrej współpracy samorządu Gminy Teresin i samorządu Powiatu Sochaczewskiego.

Analogicznie – bardzo ważne dla nas mieszkańców Gminy Teresin są też wybory radnych Sejmiku Mazowieckiego, ponieważ poprzez Samorząd Wojewódzki, w ramach Regionalnych Programów Operacyjnych, gmina pozyskuje najważniejsze i największe środki finansowe z Unii Europejskiej. Przykładem dobrej współpracy z Samorządem Wojewódzkim są pozyskane fundusze na budowę obwodnicy oraz modernizację dworca PKP Teresin Niepokalanów w ramach projektu „Dworzec TO Kultura”.

Jeszcze raz proszę o udział w wyborach, życząc dobrych decyzji.

*Marek Olechowski
wójt Gminy Teresin*

OBWIESZCZENIE GMINNEJ KOMISJI WYBORCZEJ W TERESINIE Z DNIA 2 PAŹDZIERNIKA 2018 R.

o zarejestrowanych kandydatach na wójta w wyborach Wójta Gminy Teresin zarządzonych na dzień 21 października 2018 r.

Na podstawie art. 481 ustawy z dnia 5 stycznia 2011 r. – Kodeks wyborczy (Dz. U. z 2018 r. poz. 754, 1000 i 1349) Gminna Komisja Wyborcza w Teresinie podaje do wiadomości publicznej informację o zarejestrowanych kandydatach na wójta w wyborach Wójta Gminy Teresin zarządzonych na dzień 21 października 2018 r.

1. **OLECHOWSKI Marek Krzysztof, lat 60**, wykształcenie wyższe, nie należy do partii politycznej, zam. Teresin, zgłoszony przez KWW NIEZALEŻNI PLUS ZDROWIE

Przewodniczący
Gminnej Komisji Wyborczej w Teresinie
Katarzyna Durczak Kuźmińska

PODSUMOWANIE KADENCJI 2014 – 2018

W całej Polsce dobiega końca kadencja obecnych władz samorządowych. To też dobry czas na podsumowanie działań teresińskiego samorządu – wójta i rady gminy.

Modernizacja i budowa infrastruktury jest jednym z najważniejszych zadań samorządu gminnego. Na ten cel w kadencji 2014 – 2018 łącznie wydatkowano kwotę ponad 51 mln zł, z czego drogi pochłonęły 16 mln 465 tys. zł. W inwestycjach drogowych znalazły się całkowite modernizacje, nowe nakładki asfaltowe oraz utwardzenie destruktem asfaltowym bądź tłuczniem (przygotowanie pod nawierzchnie asfaltowe). Drugą pozycję w wydatkach inwestycyjnych zajmuje gospodarka wodno-ściekowa. Na budowę sieci kanalizacyjnej i wodociągowej wydatkowano łącznie 9 mln 743 tys. zł. W pozostałych dużych wydatkach znalazły się: inwestycje związane z działalnością budynków komunalnych (5 mln 642 tys. zł), oświetlenie ulic, dróg i placów (3 mln 887 tys. zł), inwestycje OSP (1 mln 403 tys. zł). Z gminnego budżetu dofinansowane były też duże powiatowe inwestycje drogowe, m.in. III etap obwodnicy – kontynuacja w stronę Aleksandrowa (2 mln zł), gruntowna modernizacja ulicy Kampinoskiej (1 mln 911 tys. zł), przebudowa drogi Dębówka – Zielonka i projekt na rozbudowę drogi Szymanów – Skrzelew oraz III etapu obwodnicy (567 tys. zł).

Kwotę 310 tys. zł radni przeznaczyli na program wspierania zabytkowych budowli sakralnych na terenie gminy. W budżecie gminy Teresin znalazły się również środki (150 tys. zł) na dofinansowanie generalnego remontu Posterunku Policji w Teresinie. Na realizację dużych infrastrukturalnych zadań Gmina Teresin w mijającej kadencji pozyskała z programów zewnętrznych kwotę 18 mln 321 tys. zł.

INWESTYCJE DOFINANSOWANE – 18 MLN 321 TYS. ZŁ

W kadencji 2014 – 2018 pozabudżetowe środki finansowe pozyskane były z: Regionalnego Programu Operacyjnego, Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich, Narodowego i Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska, Funduszu Ochrony Gruntów Rolnych i Urzędu Mazowieckiego, a jednostki OSP z Krajowego Systemu Ratowniczo-Gaśniczego i Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji. Najwyższe – ponad 9 mln 700 tys. zł – wsparcie finansowe pozyskaliśmy na rozbudowę sieci kanalizacyjnej i wodociągowej. Na realizację projektu „Odnawialne Źródła Energii” Gmina Teresin otrzymała 3 mln 969 tys. zł. Dużą kwotą – 3 mln 134 tys. zł – dotowana została inwestycja „Dworzec TO Kultura”. Z Funduszu Ochrony Gruntów Rolnych pozyskaliśmy 503 tys. zł na następujące drogi: Maurycew, Gaj, Pawłówek, Teresin Gaj (ul. Tęczowa), Seroki Parcela (ul. Jarzębinowa).

OSP Paprotnia na zakup nowego samochodu ratowniczo-gaśniczego pozyskała z zewnętrznych źródeł 550 tys. zł. Z kolei OSP Budki Piaseckie na nowy wóz bojowy otrzymały z WFOŚ, MSWiA oraz Urzędu Marszałkowskiego kwotę 800 tys. zł. Z PROW-u pozyskaliśmy 218 tys. zł na realizację projektu „Przystanek Granice”, czyli wielofunkcyjnej świetlicy przy OSP Teresin.

Z mniejszych kwotowo dofinansowań należy wymienić: wymianę azbestowych pokryć dachowych w budynkach jednorodzinnych, Strefę Olimpijczyka na stadionie GOSiR, wsparcie dla OSP Skrzelew, renowację kwater żołnierskich na cmentarzu w Szymanowie oraz dotację dla sołectw Szymanów i Granice.



Dworzec TO Kultura



Nowe samochody w OSP



Kontynuacja obwodnicy w kierunku Aleksandrowa



„Przystanek Granice” przy OSP Teresin



Budowa kanalizacji w Granicach



Kwaterny wojenne na cmentarzu w Szymanowie



Przebudowana droga Paprotnia – Krubice

GMINNE DROGI, MOSTY – 16 MLN 465 TYS. ZŁ

W mijającej kadencji powstało blisko 16 km nowych asfaltowych dróg, zmodernizowano bądź utwardzono ponad 11 km. Nowe nawierzchnie asfaltowe położono m.in. na ul. Guzowskiej, Kaskiej, Teresińskiej, Lipowej, Wąskiej, Świętokrzyskiej, Dębowej i Torowej. Do końca października powinna zakończyć się gruntowna modernizacja ulicy Rynkowej. Większość z powyższych dróg stanowi główne arterie komunikacyjne Teresina. Bezpośrednie połączenie Guzowskiej z Torową znacznie odciążyło ściśle centrum Teresina. Najstarsza z nich – ul. Lipowa – ułożona z kostki brukowej stanowi jednocześnie klimatyczny trakt spacerowy.

Drogi asfaltowej doczekali się mieszkańcy ul. Wesołej w Paprotni. Jeszcze w tym roku asfaltem pokryta zostanie ul. Koralowa. Wybudowana droga wzdłuż torów kolejowych w Paprotni znacznie ułatwi dojazd mieszkańcom ul. Słonecznej, Okrężnej i Klonowej. Kontynuowana jest budowa dróg asfaltowych w Serokach-Parceli; w tej kadencji – ul. Jarzębinowa i Słoneczna. Dużym skrótem stała się ulica Tęczowa w Teresinie-Gaju, łącząca Paprotnię z Topolową. Drogi asfaltowe powstały też w Gaju, Szymanowie, Pawłowicach, Pawłównku, Maurycewie, Topolowej, Starych Paskach, a pomiędzy Elżbietowem i Kawęczynem jezdnia została poszerzona. Na drodze gminnej w Pawłowicach generalny remont przeszedł most na rzece Utracie. Drobne remonty i uzupełnienia na drogach wykonywane były przez Gminny Zakład Gospodarki Komunalnej.



Droga w Szymanowie (w kierunku „Anser”)



Droga w Pawłowicach już po remoncie



Droga i chodnik w Pawłównku



Droga Elżbietów – Kawęczyn



Most w Pawłowicach



Przebudowana droga w Maurycewie



Ul. Lipowa w Teresinie



Ul. Tęczowa w Teresinie-Gaju



Zmodernizowana droga w Gaju



Wyremontowana ul. Jarzębinowa w Serokach



Zmodernizowana ul. Guzowska



Ul. Słoneczna w Serokach-Parceli

INFRASTRUKTURA KOMUNALNA

(sieć wodociągowo-kanalizacyjna, budynki szkolne, mieszkania komunalne, obiekty sportowe, place zabaw, parkingi) – 12 mln 312 tys. zł

W kadencji 2014 – 2018 z dużym unijnym dofinansowaniem zbudowano kolejne odcinki sieci kanalizacyjnej i wodociągowej. Sieci sanitarnej powstało łącznie ponad 6 km, deszczowej 2,8 km, a wodociągów 3,1 km. Systematycznie modernizowane są budynki oświatowe. Prace inwestycyjne trwały w Szkole Podstawowej w Teresinie: tu zaadaptowano nowe pomieszczenia na stołówkę szkolną, a dla przewozu uczniów niepełnosprawnych zbudowana została winda. Część z naszych szkół przechodzi prace termomodernizacyjne. Do sieci gazowej podłączone zostały Szkoły w Budkach Piaseckich i Paprotni. Dodatkowo w Budkach teren przyszkolny został odwodniony, a przy szkole w Paprotni powstał utwardzony parking i ogrodzenie. Nowe ogrodzenie powstało też przy stadionie GOSiR. W Serokach przy ul. Pałacowej w pobliżu przystanku PKP powiększony został o kilkanaście miejsc parking dla samochodów osobowych.

Wobec ogromnego społecznego zapotrzebowania zaadaptowane zostały stare budynki na funkcjonalne mieszkania komunalne: w Kawęczynie i Serokach wygospodarowano w sumie 8 lokali. W 2016 roku remont przeszedł też mieszkalny budynek komunalny w Szymanowie. Bardzo dobre wyniki teresińskich sportowców mobilizują do poprawy stanu lokalnej bazy treningowej. Na stadionie GOSiR w przyszłym roku oddany zostanie do użytku budynek zaplecza sportowego, w którym planuje się też uruchomienie gabinetów rehabilitacyjnych. W 2017 roku na obiekcie stadionowym zbudowano skate-park. W naszych wioskach przybywa kolejnych placów zabaw, budowanych też z udziałem funduszy sołeckich. W kadencji 2014 – 2018 takie obiekty dla najmłodszych powstały w Elżbietowie, Masznie i Szymanowie. W tym ostatnim – powstaje też boisko do piłki plażowej.



Budowa zaplecza GOSiR



Świetlica wiejska w Masznie



Mieszkania komunalne w Serokach-Parceli



Szkoła Podstawowa w Paprotni – nowy parking i przyłącze gazowe



Elżbietów – nowy plac zabaw



Zatoka parkingowa na Osiedlu Granice



Maszna – nowy plac zabaw

BEZPIECZEŃSTWO

(straże pożarne, policja, oświetlenie, chodniki) – 3 mln 318 tys. zł

Na terenie gminy Teresin funkcjonuje siedem jednostek OSP, z czego dwie – Paprotnia i Niepokalanów – funkcjonują w Krajowym Systemie Ratowniczo-Gaśniczym. Nasze straże należą do najlepszych na Mazowszu. Druhowie z Paprotni w tym roku w zawodach strażackich zajęli przy bardzo mocnej konkurencji 5. miejsce w województwie. Dla podnoszenia sprawności naszych jednostek potrzebne są niezbędne inwestycje. Ze wsparciem gminnych funduszy zakupione są nowe wozy bojowe MAN dla Paprotni i Budek Piaseckich (w trakcie). Efektownie prezentuje się strażnica w Budkach. Dobudowana została tu część garażowo-socjalna z pełnym wyposażeniem. W ostatnim czasie znacznie poprawił się też wizerunek strażnicy w Mikołajewie – tu m.in. odnowiona została elewacja, a plac przed budynkiem OSP został wyłożony kostką. Nasze jednostki z każdego budżetu doposażane są w nowoczesny sprzęt. Na bezpieczeństwo pieszych i kierowców mają też wpływ chodniki i oświetlenie przy ulicach i drogach. Przy ul. o. M. Kolbego w Paprotni ukończony został ciąg pieszo-rowerowy wraz z efektownym oświetleniem. Kolejne zatoki parkingowe powstały na Osiedlu Granice i na Osiedlu RSP. Poprawiono również stan chodnika przy Alei XX-lecia w Teresinie.

Systematycznie przybywa nowych linii oświetleniowych: w ostatnim czteroletciu oświetlenie zbudowano m.in. w Paprotni (ul. Sochaczewska, Krańcowa), Teresinie Gaju (ul. Nadrzeczna, Tęczowa), Teresinie (ul. Torowa, Świętokrzyska, Al. księcia Druckiego-Lubeckiego), Elżbietowie (w kierunku Hermanowa), Pawłowicach, Serokach-Parceli (Jesionowa), Serokach-Wsi, Topolewej i Szymanowie (oświetlenie ścieżki rowerowej). Przed mostem w Szymanowie, nad przejściem dla pieszych, zainstalowano sygnalizator świetlny.

Od 2000 roku Gmina Teresin opłaca 2 etaty policjantów, pracujących w tutejszym Posterunku. Z gminnego budżetu wspierany był też zakup samochodu dla policji, a w roku ubiegłym kwotą 150 tys. zł – remont posterunku. Finansowo Gmina Teresin wspiera również budowę nowej Komendy Policji w Sochaczewie.



Droga Elżbietów – Kawęczyn



Droga w Hermanowie



Oświetlenie chodnika przy ul. Sochaczewskiej



Przebudowany chodnik przy Al. XX-lecia



Zmodernizowana OSP Budki Piaseckie



Zmodernizowana OSP Mikołajew



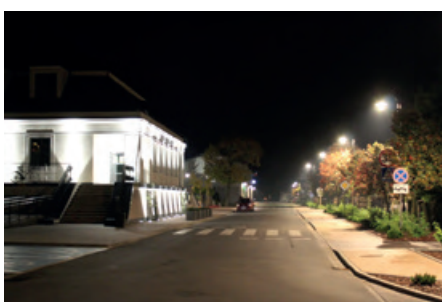
Ul. Krańcowa w Paprotni



Ul. Lipowa w Teresinie



Ul. Tęczowa w Gaju



Ul. Torowa w Teresinie



Zmodernizowany Posterunek Policji w Teresinie

NAGRODY I ODZNACZENIA DLA GMINY TERESIN



W drugiej części przedstawiamy najważniejsze osiągnięcia z zakresu polityki społecznej i edukacyjnej w ostatnich czterech latach. Pragniemy podzielić się najciekawszymi wydarzeniami kulturalnymi oraz imprezami sportowymi. Przypominamy niektóre projekty związane z jubileuszem Niepodległej, ważne rocznice lokalne i narodowe. Piszemy też o nawiązaniu i pierwszych efektach samorządowej współpracy międzynarodowej.

POLITYKA SPOŁECZNA I ZROWOTNA

Kadencja 2014-2018 była kontynuacją działań społecznych rozpoczętych w poprzednich latach: preferencyjnej polityki podatkowej dla wielodzietnych rodzin i seniorów w ramach Karty 3+ i Karty Seniora. Gmina kontynuuje politykę wspierania osób starszych: prężne działania Klubu Seniora „Radosna Jesień” zainspirowały nas do powołania w 2018 roku Gminnej Rady Seniorów. Dużym lokalnym zainteresowaniem cieszy się gminna akcja „Koperta Życia”, rozpowszechniana przez Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej i Ośrodki Zdrowia. Wiele działań społecznych realizowanych jest przez Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej. Wśród nich m.in. wsparcie dla rodzin poprzez asystenta rodziny. GOPS jest także współorganizatorem wielu imprez dla różnych grup. Co roku wspólnie z Parafią Niepokalanów i przy wsparciu Kuźni Napoleońskiej organizowany jest Uśmiech pod Choinkę, czyli wigilia dla dzieci z najuboższych rodzin. Ośrodek pamięta też o spotkaniu wigilijnym dla swoich dorosłych podopiecznych. Osoby starsze i samotne zapraszane są na Wigilię do Domu Parafialnego. Co roku Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej promuje swój szeroki wachlarz usług w czasie Festynu „Rodzina Razem”. Włącza się też aktywnie w akcję „Niebieska Gwiazdka” i inne akcje charytatywne. Kontynuowane są projekty profilaktyczne i prozdrowotne finansowane przez teresiński samorząd – szczepienia przeciwko rakowi szyjki macicy HPV oraz przeciwko grypie.



BEZPŁATNE SZCZEPIONIA PRZECIWKO GRYPIE DLA SENIORÓW

Wójt Gminy Teresin zaprasza na
BEZPŁATNE SZCZEPIONIA PRZECIWKO GRYPIE
dla wszystkich mieszkańców Gminy powyżej 65 roku życia.
(weryfikacja danych na podstawie dowodu osobistego)

Szczepienia odbywają się w NZOZ „TER-MED” Sp. z o.o.,
ul. Szymanowska 17, Teresin tel. 46 8613706
(poniedziałek - czwartek w godz. 9.00-17.00).



Akcja szczepień będzie realizowana do 31.12.2017 r.
lub do wyczerpania puli szczepionek.



Teresińska Koperta Życia

WAŻNE WYDARZENIA, ROCZNICE, UROCZYSTOŚCI

W mijającym czterolecu obchodziliśmy wiele ważnych uroczystości i jubileuszy. Obecny rok przeżywamy pod znakiem Jubileuszu Niepodległej. Dla uczczenia tego faktu zainicjowaliśmy lokalny projekt „100 dębów na 100-lecie”. Nasze samorządowe szkoły przeprowadziły tematyczne konkursy. W cyklu „Rzeczpospolitej Filmowej” przypomnieliśmy ciekawe filmy historyczne. Teresińscy harcerze przeprowadzili grę terenową „Ku Niepodległej”, zaś jednostki OSP – „Piknik strażacki”. Z kolei Stowarzyszenie „Teresin – nasze korzenie” w tym roku organizowało spotkania z literaturą regionu w ramach akcji „Nasze lokalne dzieje...” Przypomniane były też tragiczne dla naszego narodu wydarzenia: los Żołnierzy Wyklętych, stan wojenny czy egzekucja 20 Więźniów z Pawiaka w Teresinie. W życie naszej lokalnej wspólnoty samorządowej aktywnie włączają się nasze szkoły i przedszkola, biorąc udział w uroczystościach patriotycznych.



„100 dębów na 100-lecie”



Obchody Święta Odzyskania Niepodległości



Uroczystości upamiętniające rozstrzelanie
20 Więźniów z Pawiaka



Gra terenowa KU NIEPODLEGŁEJ



Projekt RZECZPOSPOLITA FILMOWA



Obchody rocznicowe stanu wojennego

EDUKACJA I SPORT

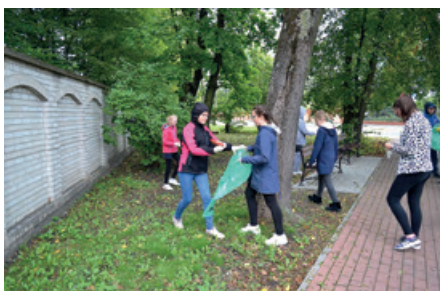
Na mijającą kadencję przypadła wprowadzona w całej Polsce reforma systemu edukacji, likwidująca gimnazja i przywracająca ośmioletnią szkołę podstawową. Działania gminy jako organu prowadzącego pozwoliły na sprawne dostosowanie procesu kształcenia w samorządowych szkołach do wymagań reformy. Kontynuowana jest polityka stypendialnego systemu motywacyjnego. Nasi uczniowie od 2011 roku wspierani są gminnymi stypendiami. Przekłada się to na konkretne rezultaty – najlepsi absolwenci teresińskich szkół z powodzeniem odnajdują się w renomowanych warszawskich szkołach średnich. Dobrą wizytówką teresińskiej oświaty jest sport szkolny. W powiecie sochaczewskim dobrze znani są siatkarze i szczypiorniści z Teresina, a w województwie mazowieckim – tenisiści z Budek Piaseckich. Patrycja Jackiewicz z Teresina jest z kolei mistrzynią Mazowsza w biegu przełajowym na 200 metrów.

Swój złoty czas przeżywa obecnie LKS „Mazowsze” Teresin. Klub prowadzący szkolenia w zapasach, łucznictwie i lekkiej atletyce plasuje się w ścisłej krajowej czołówce wiejskich stowarzyszeń sportowych.

W mijającej kadencji nasi zawodnicy zdobyli 73 medale w Mistrzostwach Polski, wielokrotnie byli też powoływani do kadry na Mistrzostwa Europy i Świata. Wyrazem uznania dla teresińskich zapasów była tegoroczna organizacja prestiżowej imprezy – Mistrzostw Polski Seniorów.



Filozofia w podstawówce



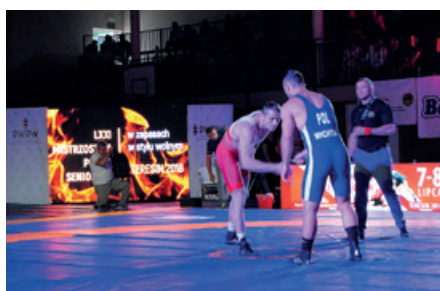
Sprzątanie świata w Szymanowie



Młodzi stypendyści w SP Teresin



Piknik sportowy UKS „Filipides” Teresin



Mistrzostwa Polski Seniorów w zapasach



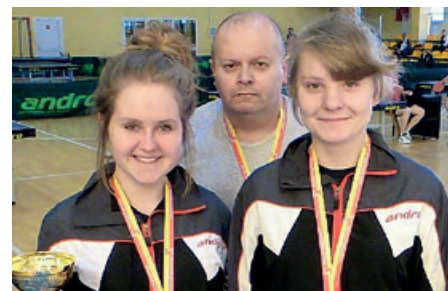
Zawody łucznicze w hali GOSiR Teresin



UKS „Aktimax”



Wyścig „Dookoła Mazowsza”
na ulicach Teresina



Tenisowe sukcesy w Budkach Piaseckich

WSPÓŁPRACA Z KLASZTORAMI I PARAFIAMI

Bardzo dobrze układała się współpraca z parafiami i klasztorami. Od 2010 roku gmina wspiera prace remontowe w sakralnych obiektach zabytkowych w ramach gminnego programu ochrony zabytków. W ostatnich latach dofinansowane z gminnego budżetu zostały zabytkowe kościoły w Mikołajewie i Pawłowicach, a w Szymanowie – Klasztor Sióstr Niepokalanek.

Do dobrej tradycji weszła już wspólna organizacja świąt i ważnych rocznic narodowych. Długą historię ma Festiwal Kolęd i Pastorałek „Nasze Wieczne Kolędowanie” w Niepokalanowie, a także „Uśmiech pod Choinkę”, czyli wigilia dla dzieci.

Od 2010 roku, 17 lutego, w każdą rocznicę aresztowania św. Maksymiliana Kolbego, organizowane są zjazdy Gmin Kolbiańskich. Nową formą współpracy z Klasztorem Sióstr Niepokalanek w Szymanowie jest organizowany Przegląd Pieśni Maryjnej.

Co roku szzymanowski Orszak Trzech Króli przyciąga rzesze uczestników, również spoza gminy, a nawet powiatu.

W mijającej kadencji przeżywaliśmy 75. rocznicę męczeńskiej śmierci św. Maksymiliana. Wydarzeniem o randze międzynarodowej było spotkanie młodzieży w Niepokalanowie z okazji

cd. na str. 11



350 lat parafii Szymanów

cd. ze str. 10

Światowych Dni Młodzieży Kraków 2016, natomiast w tym roku – otwarcie Światowego Centrum Modlitwy o Pokój.

Kontynuacją Międzynarodowego Katolickiego Festiwalu Filmów są otwarte projekcje filmowe „Kino +” w Niepokalanowie, wspierane przez teresiński samorząd. Poprzez Msze święte i procesje różańcowe w intencji Ojczyzny nasze klasztory włączyły się duchowo w gminne obchody „100-lecia Niepodległej.



Festiwal Kolęd i Pastorałek w Niepokalanowie



Przegląd Pieśni Maryjnej w Szymanowie



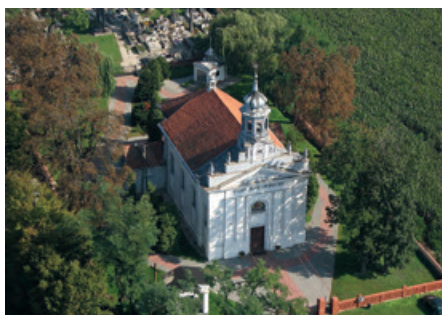
Kościół w Pawłowicach



Szymanowski Orszak Trzech Króli



Kaplica Adoracji w Niepokalanowie



Kościół w Mikołajewie



Uczestnicy Światowych Dni Młodzieży
zawitali do gminie Teresin

WSPÓŁPRACA MIĘDZYNARODOWA

Mijająca kadencja upłynęła też pod znakiem nawiązania ścisłych kontaktów partnerskich z zaprzyjaźnionymi zagranicznymi gminami. Po podpisaniu umowy z włoską Gminą Santi Cosma e Damiano, przyszedł czas na partnera z Europy Południowo-Wschodniej. Obok wizyt delegacji, podczas tegorocznych wakacji sfinalizowana została wymiana młodzieży z bułgarską gminą Szabla. Są już pierwsze plany działań w zakresie seniorów.

Ciekawie zapowiadają się też perspektywy współpracy z Azerbejdżanem; związki z tym trochę egzotycznym dla nas krajem spaja ród Rostropowiczów, dawnych właścicieli majątku Skotniki. W 2017 roku gościliśmy Ambasadora Azerbejdżanu, który ufundował i odsłonił tablicę ku pamięci Mścisława Rostropowicza w Szkole Podstawowej w Budkach Piaseckich.



Odsłonięcie tablicy pamięci Mścisława Rostropowicza w SP Budki Piaseckie



Umowa z Włochami podpisana



Teresińska młodzież na wakacjach w Bułgarii



Uroczysta sesja z udziałem samorządowców z Bułgarii

INTEGRACJA LOKALNEJ SPOŁECZNOŚCI

Mieszkańcy naszej gminy przyzwyczaili się już do bogatej oferty lokalnych imprez organizowanych przez Teresiński Ośrodek Kultury. Na scenie Nocy Czerwcowej gościliśmy takie gwiazdy jak, m.in.: „Ich Troje” z Michałem Wiśniewskim czy Krzysztofa Krawczyka. Do naszej sztandarowej imprezy dołączyły festyny: Rodzina Razem, Gminne Dożynki oraz potańcówki „na dechach” w ramach Przeglądu Zespołów Grających do Tańca „Kotlet”. Dziś TOK może pochwalić się też innymi dużymi imprezami o zasięgu ponadlokalnym. Do nich należy m.in. Piknik Country, największa tego typu impreza na Mazowszu, a teresińska formacja country Teren C była objawieniem na festiwalu w Mrągowie. W murach TOK-u kształciła swój dojrzały muzyczny i sceniczny warsztat pochodząca z Elżbietowa Maja Kapłon, finalistka telewizyjnego „The Voice of Poland”. Tu swoją premierę miał też teatr Radosnej Jesieni, klubu teresińskich seniorów.

W naszym TOK-u powrotem cieszy się kameralne „Kino za Rogiem”, oferujące w atrakcyjnej cenie dobre produkcje filmowe. Od lipca tego roku działalność kulturalna poszerzona jest o projekt „Dworzec TO.Kultura” w budynku dworca PKP Teresin – Niepokalanów.

Wyjątkowy klimat tworzą niewielkie, ale ciekawe wydarzenia jak Zlot Zabytkowej Motoryzacji i Rajd im. Ks. Wł. Druckiego-Lubeckiego, wspólne imieniny teresińskich Teresek oraz Dzień Kobiet. Piękną tradycją stały się coroczne Złote Gody, czyli jubileusz 50-lecia pożycia małżeńskiego. Fani dwóch kółek spotykali się na tematycznych rajdach rowerowych, a miłośnicy dobrej literatury – na corocznym „Narodowym Czytaniu”. W integrację naszej społeczności aktywnie włączało się środowisko strażackie, organizując corocznie Dzień św. Floriana. Coraz więcej wsi organizuje plenerowe spotkania integracyjne.



Festyn Rodzina Razem



Letnie koncerty na dworcu PKP



Narodowe Czytanie



Obchody Dnia Strażaka – Dzień św. Floriana



Gminne dożynki



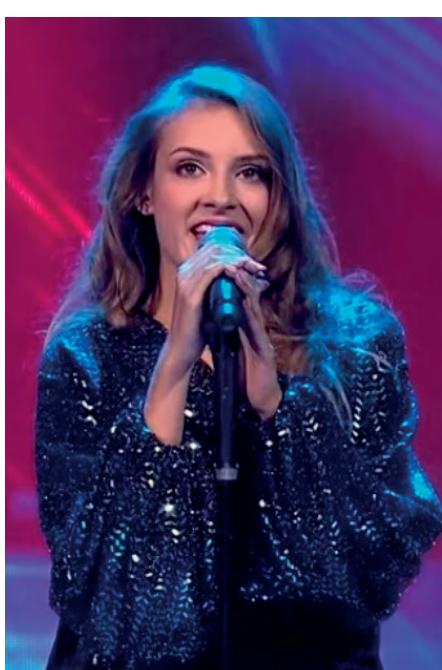
Teresińskie Kino za Rogiem otwarte dla publiczności



Zespół Teren C został laureatem 34. Pikniku Country Mrągowo 2015



Zlot Zabytkowej Motoryzacji w Teresinie



Maja Kapłon



Rajdy rowerowe po gminie

SPRAWOZDANIE Z KADENCJI SEJMIKU MAZOWIECKIEGO 2014 – 2018

Samorząd województwa mazowieckiego składa się z 51 radnych wybieranych z całego Mazowsza. Wspólnie obradujemy na Sesjach Sejmiku i na posiedzeniach Komisji, które odbywają się w Warszawie. Oczywiście, dla wielu mieszkańców Sejmik Województwa Mazowieckiego to organ odległy, ale warto zauważyć, że spojrzenie na to zmienia się, kiedy pokażemy wprost – jak wiele inwestycji zależy od środków przekazywanych przez Sejmik Województwa. Sejmik przy dobrej współpracy z samorządowcami z danego powiatu, gminy może w ciągu kadencji zmienić w znaczący sposób oblicze danej gminy i miasta.

Sejmik jest blisko ludzkich spraw gdyż realizuje bardzo przyziemne inwestycje, jak budowa dróg regionalnych oraz wsparcie finansowe dróg lokalnych i sieci kanalizacyjnej. Podczas rozmów z mieszkańcami oka-



zuje się, że droga za oknem została wykonana dzięki wsparciu Urzędu Marszałkowskiego. Sejmik dofinansowuje też projekty dotyczące kultury, transportu oraz służące poprawie wspólnego bezpieczeństwa. Jako Przewodniczący Komisji Budżetu i Finansów Sejmiku zawsze pragnęłam uczulać radnych województwa, aby zwiększać środki w ramach wspólnych inwestycji z samorządami lo-

kalnymi i wspólnie finansować wiele inwestycji. Nasze środki finansowe wspierały też programy remontu remiz strażackich, budowy dróg oraz budowy hal sportowych i boisk w ramach programów uruchomionych przez Samorząd Województwa Mazowieckiego. Osobiście uważam, że dla nas wszystkich najistotniejsze są drogi i szeroko rozumiany transport.

W ostatnich latach Samorząd Województwa Mazowieckiego dokonał inwestycji za kilkadziesiąt milionów złotych, remontując drogi na ziemi sochaczewskiej. Dotyczy to również gminy Teresin, gdzie udało się przebudować wiele dróg lokalnych. Dołożyliśmy ponad 3 miliony złotych do przebudowywanej powiatowej drogi z Teresina do Aleksandrowa, która bardzo mocno poprawi komunikację gminy Teresin z Wiskitkami, czyli wjazdem na autostradę A2. Sejmik Województwa to również duże środki europejskie, czego przykładem jest ogromny projekt inwestycyjny pn. „Adaptacja budynku dworca w Teresinie na cele kulturalne – Dworzec TO Kultura”, który wspólnie otwieraliśmy z Marszałkiem Adamem Struzikiem i Wójtem Markiem Olechowskim. Należy wymienić jeszcze finansowe wsparcie dróg lokalnych, remontów jednostek OSP i zakupu sprzętu strażackiego. Bardzo dużą inwestycją realizowaną w gminach: Sochaczew, Teresin, Nowa Sucha i Rybno z dofinansowaniem około 25 milionów złotych jest projekt „Odnawialne Źródła Energii”. Ta ogromna inwestycja będzie służyć poprawie jakości powietrza i pozwoli m.in. znacząco obniżyć rachunki za energię elektryczną w naszych domach i budynkach użyteczności publicznej. Poprzez wiele innych działań, jak na przykład, Mazowiecki Instrument Wsparcia Sołectw, Sejmik bezpośrednio wspiera mieszkańców mazowieckich sołectw. Przykładem w gminie Teresin jest wsparcie finansowe budowy boiska do piłki plażowej w Szymanowie i placu zabaw w Granicach.

Myszę, że te wszystkie działania oraz wiele innych pokazują, że razem i w porozumieniu budujemy nasz region, czyli Mazowsze.

*Mirosław Adam Orliński
radny Sejmiku Województwa Mazowieckiego,
Przewodniczący Komisji Budżetu i Finansów*

NASI AKTYWNI SENIORZY

Prężnie działa Gminna Rada Seniorów powołana w tym roku przez wójta Marka Olechowskiego. Po ukonstytuowaniu się, wybraniu władz i przyjęciu planu działania, przyszedł czas na konkrety. W dniu 27 września b.r. na kolejnym swym posiedzeniu Seniorzy zaproponowali umieszczenie w budżecie na 2019 rok rok, w miarę możliwości finansowych, kilku ciekawych przedsięwzięć. Wśród nich znalazły się: urządzenie gabinetów rehabilitacji w nowym budynku na stadionie GOSiR, wybudowanie nowych ścieżek rowerowych, podjęcie działań w celu poprawy dostępności do bezpłatnych porad lekarzy specjalistów, dostawienie dodatkowych ogólnodostępnych tablic ogłoszeniowych, wygospodarowanie dla seniorów małej kilkuosobowej sali w budynku dworca PKP oraz dużej sali w budynku OSP Teresin, zorganizowanie przy Szkole w Paprotni ogólnodostępnego boiska sportowego oraz wybudowanie dwóch tężni – w Teresinie i w Paprotni. Rada Seniorów zwróciła też uwagę na problem braku w pobliżu dworca PKP stojaków na rowery oraz oznakowania miejsca do tymczasowego postoju samochodów. W trakcie spotkania przypomniano postulat przejęcia od Lasów Państwowych terenu przy zbiegu ulic Szymanowskiej i Alei XX – lecia. Obecny na spotkaniu zastępca wójta Marek Jaworski poinformował o przyszłorocznych planach kontaktów seniorskich z partnerską bułgarską gminą Szabla. Przypomnijmy, że Gminna Rada Seniorów jest organem opiniodawczym, reprezentującym

środowisko seniorów w gminie Teresin. W jej w skład wchodzi: Bożena Dentko (wiceprzewodnicząca), Zdzisław Goszcz, Henryka Jaworska, Tadeusz Koryś (przewodniczący), Ewa Lewandowska, Jan Pyzik, Krystyna Radkowska, Wiesława Szymańska, Ryszard Wielogórski, Teresa Zdanowicz.

*Marek Jaworski
zastępca wójta*



Debiut Rady Seniorów

DNI KUKURYDZY 2018

Tegoroczna edycja jednej z największych tego typu imprez w Polsce przeszła już do historii. Po raz dwudziesty odbyły się Dni Kukurydzy Województwa Mazowieckiego i Łódzkiego oraz Ogólnopolskiej Prezentacji Odmian. Tradycyjnie na polach w Skrzelewie doszło do dorocznego spotkania, nie tylko przedstawicieli branży kukurydzianej. Impreza gromadzi również tłumy ludzi niezwiązanych z uprawą „złotej kolby”. W słoneczną niedzielę, 7 października ponownie padł rekord frekwencji. Jubileuszowe przedsięwzięcie otworzyli m.in. Tadeusz Szymańczak, przewodniczący komitetu organizacyjnego oraz Marek Jaworski, zastępca wójta gminy Teresin.

Na licznie zgromadzonych czekało wiele atrakcji, wśród których były: zbiór z poletek demonstracyjnych odmian kukurydzy na ziarno i kiszonkę, prezentacja poletek herbicydowych i nawozowych, prezentacja firm branżowych z zakresu produkcji rolniczej i ciesząca się tradycyjnie dużym zainteresowaniem wystawa sprzętu rolniczego. Na scenie królowały występy artystyczne, ale też jak zawsze organizatorzy przygotowali sporo konkursów z nagrodami. Organizacja Dni Kukurydzy ma swoją tradycję, jak też ukształtowany wizerunek, są goście i wystawcy z zagranicy, a szybko rosnąca liczba wystawców i zwiedzających najlepiej świadczy o jej celowości. Organizatorom życzymy kolejnych jubileuszy kukurydzianego święta.



**Prosto
z Gminy**

Wydawca: Urząd Gminy Teresin; **Redakcja:** Teresin, ul. Zielona 20, tel. 46 86 138 15 do 17;

Redaktor prowadzący: Marcin Odolczyk, tel. 691 277 424, e-mail: marcin.odolczyk@op.pl

Opracowanie graficzne i druk: Wydawnictwo Ojców Franciszkanów Niepokalanów,
ul. o. M. Kolbego 5, 96-515 Teresin, tel. 46 864 22 08, wof@niepokalanow.pl

Liczba egzemplarzy: 2000

Redakcja nie zwraca tekstów niezamówionych i zastrzega sobie prawo do ich skracania.

Za treść reklam redakcja nie ponosi odpowiedzialności.

PRZETARG NA PROJEKT TUNELU OGŁOSZONY

Plany związane ze sztanarową inwestycją powiatu sochaczewskiego i gminy Teresin, jaką jest budowa tunelu pod przejazdem kolejowym w centrum Teresina, wchodzą w kolejny etap.

Został ogłoszony przetarg nieograniczony na zadanie pn. „Wykonanie dokumentacji projektowej na budowę skrzyżowania wielopoziomowego linii kolejowej z przejściem drogi pod linią kolejową w km 41,740 linii kolejowej nr 3 Warszawa-Kunowice, w ciągu drogi powiatowej nr 3837W w Teresinie” w zakresie inwestycji PKP Linie Kolejowe S.A. realizowanej w ramach zadania inwestycyjnego w ramach III Etapu pn. „Poprawa bezpieczeństwa na skrzyżowaniach linii kolejowej z drogami”.

Przedmiot zamówienia obejmuje m.in.: wykonanie prac przygotowawczych, wykonanie koncepcji programowo-przestrzennej, uzyskanie ostatecznej decyzji o uwarunkowaniach środowiskowych, opracowanie projektu budowlanego oraz projektu wykonawczego wraz z uzyskaniem w imieniu zamawiającego decyzji o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej oraz pełnienie nadzoru autorskiego w czasie realizacji robót budowlanych – informuje Małgorzata Dębowska, dyrektor Powiatowego Zarządu Dróg w Sochaczewie.

Budowa tunelu w powiatowej drodze w Teresinie jest marzeniem mieszkańców gminy, długo oczekiwanym zadaniem. Dzięki zaangażowaniu władz powiatowych na czele ze starostą sochaczewskim Jolantą Gontą, samorządu gminy Teresin, szczególnie wójta Marka Olechowskiego, ale też przy wsparciu posła na Sejm RP Macieja Małeckiego, to marzenie wkrótce ma się spełnić. Przypomnijmy, przełom w sprawie budowy tunelu nastąpił w styczniu br. Wówczas w siedzibie PLK w Warszawie porozumienie w sprawie realizacji tej inwestycji zawarły władze powiatu sochaczewskiego, gminy Teresin oraz PKP Polskie Linie Kolejowe S.A. Podpisanie porozumienia dotyczyło opracowania i zasad współfinansowania dokumentacji projektowej tunelu pod torami, co znacząco przyspiesza i umożliwia rozpoczęcie prac dotyczących tej niezwykle ważnej inwestycji w skrzyżowaniu drogi powiatowej Paprotnia – Szymanów z przejazdem



kolejowym na linii Warszawa – Poznań. Prawdopodobnie budowa może rozpocząć się już w przeciągu dwóch najbliższych lat. Powstanie bezkolizyjne skrzyżowanie kolejowo-drogowe. Obiekt będzie posiadał także chodnik i ścieżkę rowerową.

W latach 2018 – 2019 opracowana zostanie dokumentacja projektowa, kosztorys oraz pozyskane będą decyzje administracyjne potrzebne do realizacji zadania. Opracowanie dokumentacji projektowej to koszt ok. 1,2 mln zł. PKP Polskie Linie Kolejowe S.A. sfinansują połowę tego zadania. Z kolei w latach 2020 – 2021, po określeniu zasad współpracy i dalszego finansowania, będzie można przystąpić do budowy. Realizację szacuje się na ok. 24 mln zł, przy czym udział PLK przy współfinansowaniu inwestycji może wynieść do 50% kosztów w zakresie dokumentacji projektowej i robót budowlanych z zastrzeżeniem, że łączna kwota nie przekroczy 12 mln zł.

PROGRAM „CZyste Powietrze”

W Zespole Szkół w Teresinie miały miejsce dwa spotkania informacyjno-edukacyjne w sprawie rządowego Programu „Czyste Powietrze”. Pierwsze z nich odbyło się 26 września, drugie 6 października br. Oba wykazały zainteresowanie mieszkańców naszej gminy proekologicznym projektem. Prowadzili je przedstawiciele Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej.

„Czyste Powietrze” to kompleksowy program, którego celem jest zmniejszenie lub uniknięcie emisji pyłów i innych zanieczyszczeń wprowadzanych do atmosfery przez domy jednorodzinne. Program skupia się na wymianie starych kotłów oraz dociepleniach i wymianie m.in. okien w budynkach jednorodzinnych. Działania te nie tylko pomogą chronić środowisko, ale dodatkowo zwiększą domowy budżet, dzięki oszczędnościom finansowym.

Program skierowany jest do osób fizycznych będących właścicielami domów jednorodzinnych lub osób posiadających zgodę na rozpoczęcie budowy budynku jednorodzinnego. Wysokość dofinansowania waha się od 30 do 90 proc. dotacji kosztów kwalifikowanych inwestycji, w zależności od dochodu na

osobę w gospodarstwie domowym. Maksymalne koszty kwalifikowane przewidziane do wsparcia dotacyjnego wynoszą 53 tys. zł.

Dotacje i pożyczki są udzielane za pośrednictwem Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska w Warszawie. Kontakt: ul. Ogrodowa 5/7, 00-893 Warszawa, tel. 22 504 41 00, www.wfosigw.pl – zakładka „Czyste Powietrze”.

Starostwo Powiatowe w Sochaczewie uruchomiło punkt udzielania pomocy mieszkańcom powiatu przy wypełnianiu wniosków związanych z termomodernizacją. Punkt mieści się w siedzibie Starostwa, ul. Marsz. J. Piłsudskiego 65, Sochaczew, w pokoju nr 16 na parterze. Czynny jest w poniedziałki w godzinach: 9.00-10.00, czwartki 16.00-17.00.



20 LAT SAMORZĄDU POWIATOWEGO

Rozwój powiatu leży przede wszystkim w rękach samorządu. To zaszczyt, a jednocześnie powołanie i misja, które przez te wszystkie lata samorządowcy pełnili godnie i ofiarnie. Dokładnie 20 lat temu odbyły się pierwsze wybory samorządowe do Rady Powiatu w Sochaczewie. Stąd też właśnie w tym czasie sochaczewski samorząd powiatowy postanowił zaprosić wszystkich radnych pięciu kadencji na uroczystości związane z 20-leciem istnienia naszego powiatu, a te odbyły się w minioną niedzielę, 7 października w Chodakowie.

Rozpoczęły się one Mszą św. w intencji samorządowców w kościele pw. Św. Józefa Robotnika w Chodakowie, którą koncelebrowali dziekan ks. Piotr Żądło, ks. proboszcz tutejszej parafii ks.



Józef Staszewski, prałat ks. Jan Kaczmarczyk. Po mszy jej uczestnicy udali się do pobliskiego Centrum Kultury, gdzie odbyła się Jubileuszowa Gala Samorządowa. Na tamtejszej scenie wystąpił m.in. Zespół Pieśni i Tańca Uniwersytetu Warszawskiego „Warszawianka”. Był czas na przemówienia, podziękowania, ale też na prelekcję, którą przygotował i wygłosił Bogusław Kwiatkowski, historyk ziem sochaczewskiej.

Z okazji 20-lecia Powiatu Sochaczewskiego, specjalne podziękowanie za budowanie samorządu, zaangażowanie, trud i poświęcenie w działaniach na rzecz rozwoju powiatu sochaczewskiego i mieszkańców Naszej Małej Ojczyzny otrzymał także Marek Olechowski, wójt gminy Teresin.

BLISKO 475 TYS. DLA OSP BUDKI PIASECKIE

Ochotnicza Straż Pożarna w Budkach Piaseckich otrzymała wsparcie rządowe w wysokości dokładnie 474 tys. 789 zł na zakup nowego wozu strażackiego. Umowę na realizację dofinansowania zadania pn. „Zakup średniego samochodu ratowniczo-gaśniczego dla OSP w Budkach Piaseckich” podpisano w Starostwie Powiatowym w Sochaczewie w piątek 5 października br. Porozumienie zawarli Marek Ryska, prezes Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej

w Warszawie i Grzegorz Bylicki, prezes OSP Budki Piaseckie. Dzięki wsparciu z WFOŚ jednostkę zasilą wkrótce nowoczesne auto, którym druhowie będą spieszyc ludziom z pomocą. Warto dodać, że podczas spotkania w sochaczewskim urzędzie jednostka z Budek była najliczniej reprezentowana spośród pozostałych OSP, które również otrzymały dofinansowanie (z powiatu sochaczewskiego – OSP Jasieniec, gm. Rybno). W spotkaniu uczestniczył m.in. poseł na Sejm RP Maciej Malecki.



radio
sochaczew 94,9 FM
www.radiosochaczew.pl

GMINA TERESIN W RADIU
SOCHACZEW 94,9 FM

Środa, 7 listopada 2018 roku o godzinie
9.30 rozmowa z wójtem gminy Teresin



radio
NIEPOKALANÓW
102,7 FM

GMINA TERESIN W RADIU
NIEPOKALANÓW 102,7 FM

Piątek, 9 listopada 2018 roku o godzinie
13.10 rozmowa z wójtem gminy Teresin

ZBIÓRKA ODPADÓW PROBLEMOWYCH – SOBOTA, 20 PAŹDZIERNIKA 2018

* Odpady wielkogabarytowe, zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny oraz baterie i akumulatory

W zabudowie wielorodzinnej odpady mają być zgromadzone w sąsiedztwie miejsc do gromadzenia odpadów zmieszanych, zaś w zabudowie jednorodzinnej odpady mają być wystawione przed posesję przy drodze publicznej (tak jak odpady zmieszane), w taki sposób, żeby nie stanowiły utrudnienia dla ruchu.

Wystawiamy odpady: zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny np.: lodówki, pralki, telewizory, radia, monitory itp., odpady wielkogabarytowe np.: meble, kanapy, tapczany, dywany, wykładziny itp., zużyte baterie i akumulatory;

Nie wystawiamy: okien, sanitariatów, gruzu, szyb, rynien oraz innych odpadów budowlanych i remontowych, zużytych opon, chemikaliów.

Odpady odbierane będą od godziny 8.00.

* Zbiórka zużytych opon oraz chemikaliów

Zbiórka dotyczy chemikaliów wydzielonych z odpadów komunalnych powstałych w związku z bytowaniem człowieka (np. farby, lakiery, pojemniki po farbach, lakierach) oraz opon od aut (tylko) osobowych i rowerów. Opony przekazywane do utylizacji powinny być czyste, bez

zanieczyszczeń (ziemia, piasek itp.) oraz bez felg. Przypominamy, iż właściciele samochodów przy zakupie nowych opon mogą oddać zużyte opony sprzedawcy.

Odpady należy składać do pojemników ustawionych w następujących miejscach: Szymanów – parking przy kościele, Budki Piaseckie – parking przy szkole podstawowej, Topołowa – teren byłego składowiska odpadów, Mikołajew – parking przy kościele, Paprotnia – parking autokarów przy klasztorze.

Składanie tam innych odpadów jest zabronione.

* Zbiórka odpadów remontowych i budowlanych

Zbiórka dotyczy odpadów powstałych podczas prac remontowych przeprowadzanych w budynkach mieszkalnych. Odpady należy składać do pojemników ustawionych w miejscowości Topołowa – teren byłego składowiska odpadów.

Składanie tam innych odpadów jest zabronione i będzie skutkowało ukaraniem mandatem.

Jednocześnie informujemy, że w/w rodzaje odpadów można nieodpłatnie przekazywać do Punktu Selektywnego Zbierania Odpadów Komunalnych tzw. PSZOK-u w Sochaczewie, ul. Chemicznej 8. Punkt jest czynny czynne: od wtorku do piątku w godzinach: 9.00-17.00 oraz w sobotę od godz. 9.00 do 14.00, nr tel.: 46 861 15 19.

KOMUNIKAT

Urząd Gminy Teresin przypomina właścicielom nieruchomości o obowiązku przeprowadzania deratyzacji. Obowiązek ten wynika z ustawy z dnia 5 grudnia 2008 r. o zapobieganiu oraz zwalczaniu zakażeń i chorób zakaźnych u ludzi. (Dz.U.2008 nr 234 poz. 1570). Jednocześnie informujemy, iż zgodnie z Regulaminem Utrzymania i Czystości w gminie Teresin przyjętego Uchwałą Rady Gminy Teresin Nr XXXIX/223/2013 z dnia 25 stycznia 2013 r. z późn. zm. deratyzację należy przeprowadzać dwukrotnie w ciągu roku: w **pierwszym terminie w miesiącach marzec – kwiecień**, w **drugim terminie w miesiącach listopad – grudzień** oraz **każdorazowo w przypadku wystąpienia gryzoni na terenie nieruchomości**. Deratyzacja winna być przeprowadzona na obszarach zabudowanych budynkami mieszkalnymi, produkcyjnymi, handlowymi i usługowymi. Zaleca się, aby miejsce wyłożenia trutki znajdowało się tam, gdzie pojawiają się szczury, a w szczególności na podwórzach, śmietnikach, strychach, budynkach gospodarczych, piwnicach oraz w miejscach najbardziej zagrożonych bytowaniem gryzoni. Przez cały okres przeprowadzania deratyzacji obowiązuje zachowanie szczególnej ostrożności w rejonie wyłożenia środków zwalczających gryznie. Rejony wyłożenia trutki winny być oznakowane napisem „**UWAGA TRUCIZNA**”. W czasie wyłożenia trutki należy uniemożliwić dostęp, zwłaszcza dzieciom, do miejsc, w których wyłożono trutki, zaś zwierzęta domowe trzymać w zamknięciu.

/UG/

KANALIZACJA SANITARNA – CZY WIEMY, DO CZEGO SŁUŻY?



Kolejny raz apelujemy do mieszkańców Teresina, a w szczególności do mieszkańców Osiedla Granice o właściwą eksploatację sieci kanalizacyjnej.

Prosimy nie wrzucać do kanalizacji śmieci, szmat, mopów oraz żywności (ostatnio zaobserwowano duże ilości ryb).

Kanalizacja służy do odprowadzania ścieków komunalnych, inne odpady (śmieci) powodują zatory w sieci kanalizacyjnej, a przede wszystkim uszkadzają pompy w przepompowni. Wiąże się to z dużymi kosztami ich napraw, a tym samym będzie miało to wpływ dla nas użytkowników na wysokość stawek za korzystanie z kanalizacji.

Jeszcze raz prosimy o właściwe korzystanie z sieci kanalizacyjnej.

Dyrektor
GZGK Teresin

HUBERTUS W PAWŁOWICACH

Tegoroczny Hubertus – święto jeźdźców i myśliwych – ponownie zawitało do Pawłowic, to już druga edycja tej imprezy. Odbędzie się ona w sobotę, 29 września na terenie głównego organizatora – Stajni „BlueBerry”. Przedsięwzięcie współorganizowali: Gmina Teresin, Koło Łowieckie „Grunwald” przy KG Policji w Warszawie oraz Teresiński Ośrodek Kultury.

Na przybyłych czekały m.in.: pokazy jazdy konnej, mini zawody jeździeckie, konkursy, efektowne parady kawalerii. Na degustację smacznej potrawy z dziczyzny zapraszali członkowie Koła Łowieckiego „Grunwald” wraz ze Spółdzielnią Mleczarską KaMos z Kamiennej Góry. Wśród odwiedzających tego dnia pawłowicki Hubertus byli m.in. Marek Olechowski – wójt gminy Teresin, wicewójt Marek Jaworski, Lech Kaźmierczak – wiceprzewodniczący Rady Gminy, Jadwiga Durczak – skarbnik gminny, radni gminni i wielu innych, w tym Marcin Odolczyk, rzecznik prasowy Starostwa Powiatowego w Sochaczewie.

Zainteresowaniem cieszyły się nie tylko pokazy jeździeckie, ale też zorganizowany przez myśliwych z Koła „Grunwald” oraz Beatę Pałubę ze Szkoły Podstawowej im. św. Maksymiliana Kolbego w Teresinie, dziecięcy konkurs wiedzy o środowisku.

Grupa rekonstrukcyjna Stajni Tarpan z okolic Mławy zaprezentowała inscenizację szarży kawalerskiej, zaś na scenie swoje piosenki o zdrowym odżywianiu śpiewała grupa dzieci i młodzieży pod kierunkiem Dr Witaminki.



BEZPŁATNE SZKOLENIA KOMPUTEROWE

Zapraszamy mieszkańców powyżej 25. roku życia na bezpłatne szkolenia komputerowe, które rozpoczną się w listopadzie 2018 r. Są one propozycją zarówno dla tych, którzy korzystają z komputera, jak i tych, którzy dotychczas z komputerem nie mieli do czynienia. W ramach projektu przewidziane są szkolenia w małych grupach. Moduły będą realizowane podczas dwóch spotkań, każde po 8 godzin w następujących blokach tematycznych: Rodzic w Internecie, Mój biznes w sieci, Moje finanse, Działam w sieciach, Tworzę bloga, Rolnik w sieci, Kultura w sieci. Zapisy w Biurze Obsługi Mieszkańca Urzędu Gminy Teresin lub pod numerem telefonu: 46 864 25 65 (decyduje kolejność zgłoszeń). Projekt dofinansowany w ramach Programu Operacyjnego Polska Cyfrowa na lata 2014-2020 pn. „Podniesienie kompetencji cyfrowych mieszkańców województwa mazowieckiego”.

JESIENNE IMPRESJE POETYCKIE

Program zatytułowany „Wrzesień-Katyń-Niepodległa” nawiązywał do ważnych wydarzeń historycznych naszego kraju, wpisując się jednocześnie w obchody 100. Rocznicy odzyskania przez Polskę niepodległości. Prezentacja Stowarzyszenia Sochaczewskich Wieczorów Literackich spotkała się ze sporym zainteresowaniem miłośników poezji, szczególnie w patriotycznym wydaniu. W poczekalni dworca PKP w ramach projektu „Dworzec TO.Kultura” gościła sochaczewska grupa „Atut”.



SZYMANÓW W DRODZE KU WOLNOŚCI

Rok 2018 dla Szymanowa jest podwójną okazją do świętowania – obok 100-lecia odzyskania niepodległości jest to 110. rocznica rozpoczęcia działalności szkoły Sióstr Niepokalanek na terenie byłego zaboru rosyjskiego. Oba te wydarzenia stały się tematem tegorocznej Pielgrzymki Wychowanek do Pani Jazłowieckiej, która miała miejsce 23 września br. Rozpoczęło ją powitanie przez Matkę Wawrzynę, Przełożoną Generalną Zgromadzenia, oraz wykład s. Benedykty „Ku Niepodległej. Wiry wojenne w klasztorach Niepokalanek – przez Szymanów, Jarosław, Nowy Sącz do Maciejowa z bł. S. Martą Wołowską”.

Następnie wszyscy zaproszeni goście obejrzeli spektakl przygotowany przez obecne uczennice pod kierunkiem polonistki – s. Beaty, pt. „Szymanów w drodze ku wolności” opowiadający o początkach pracy wychowawczej Sióstr, które przybyły na nasze tereny dokładnie 10 lat przed odzyskaniem wolności i brały czynny udział w walce o nią poprzez kształtowanie tożsamości narodowej i miłości do Ojczyzny kolejnych pokoleń uczennic.

Kulminacyjnym punktem obchodów było uroczyste zasadzenie „Dębu Niepodległości” poświęconego bł. S. Marcie Wołowskiej – niepokalance, męczennicy z okresu II wojny światowej. Dokonał tego w imieniu władz lokalnych zastępca wójta Gminy Teresin Marek Jaworski.



Warto jeszcze wspomnieć o towarzyszącej tym wydarzeniom wystawie „Tworzyły Szymanów”, ukazującej krótkie sylwetki wychowanek szkoły, które w swoim dalszym życiu świadczyły o miłości do Boga, Ojczyzny i drugiego człowieka poprzez różnorodne zaangażowanie społeczne i dokonania na różnych polach działalności publicznej. Są wśród nich m.in. wykładowcy zagranicznych uczelni, pracownicy NASA, CERN-u, naukowcy PAN, a także obecne Siostry nauczycielki z Matką Generalną i dyrektorką szkoły na czele.

LO Szymanów

O ŚLEWIŃSKIM W MIKOŁAJEWIE

W słoneczną niedzielę, 30 września br. odbyła się kolejna edycja projektu „Nasze lokalne dzieje...” Tym razem miłośnicy historii spotkali się w kościele pw. św. Jana i Pawła Męczenników w Mikołajewie. Po Mszy świętej sprawowanej przez ks. proboszcza Krzysztofa Zochowskiego odbyła się prelekcja dr Agnieszki Sławińskiej, autorki „Dziejów Białynina i Mikołajewa”, najważniejszej pracy o dziejach tej leżącej na terenie naszej gminy parafii. Autorka przybliżyła kilka najważniejszych postaci z bogatej przeszłości Mikołajewa, akcentując najsłynniejszego parafianina – Władysława Ślewińskiego, wybitnego malarza Młodej Polski i secesji, znanego bardziej na Zachodzie niż w Polsce, zmarłego i pochowanego w Paryżu w 1918 roku.

Po uroczystości w świątyni, zebrani udali się na przykościelny plac, gdzie odbyło się posadzenie kolejnego Dębu Niepodległości, tym razem o nazwie „Władysław Ślewiński”. Symbolicznego zamontowania okolicznościowej tabliczki dokonała kilkuletnia Gabrysia. W patriotycznym mikołajewskim wydarzeniu uczestniczyli m.in. zastępca wójta Gminy Teresin Marek Jaworski, dyrektor Gminnej Biblioteki Publicznej w Teresinie Aleksandra Starus, prezes Jarosław Żejmo i członkowie Stowarzyszenia „Tere-

sin – nasze korzenie”, prezes Towarzystwa Miłośników Malarstwa im. Władysława Ślewińskiego Jarosław Miałkiewicz oraz parafianie i goście z Lipiec Rejmontowskich.

Przypomnijmy, iż projekty „Nasze lokalne dzieje...” oraz „100 dębów na 100-lecie”

w ramach Jubileuszu Niepodległej organizowane są przez Gminę Teresin we współpracy z Gminną Biblioteką Publiczną oraz Stowarzyszeniem „Teresin – nasze korzenie”.

Marek Jaworski



HURTOWNIA MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH
BUDOMAT-DACHY SEROKI
EKOGROSZEK SKARBEK - oryginalnie pakowany
 • cement • wapno • papa • blachy na dachy • pustaki • cegły
 • kosłki brukowe • kleje • styropian • wełna mineralna • strop Teriva
 • stal • tarcica • kominy
 • płyty gipsowe • OSB • pilśniowe *z nami wybudujesz swój dom*
 Seroki Wieś 124 • kom. 609 507 907

**SKŁAD OPAŁU
WĘGLOMAX**
 TERESIŃ UL. BATOREGO 26
 TEL 722 389 930
 WĘGIEL - EKOGRΟΣZEK - MIAŁ
 TRANSPORT GRATIS
 POLSKI WĘGIEL !!!
 WYSOKA JAKOŚĆ !!!

OLEJ OPAŁOWY
OLEJ NAPĘDOWY
SPRZEDAŻ • TRANSPORT
OLMAR s.c. Dariusz i Jarosław Nowakowie
 Paprotnia, ul. Sochaczewska 48a
 607 777 614, 501 627 264

**PRYWATNY GABINET
STOMATOLOGICZNY**
 dr n. med. Mariusz Cierech
 specjalista protetyki stomatologicznej
 lek. dent. Aleksandra Szczypińska-Cierech
 „Ter-Med” Teresin, ul. Szymanowska 17
 Zapisy 726 718 849

KORA OGRODOWA
 ZIEMIA OGRODOWA
 TORF KWAŚNY I
 ODKWASZONY
 PODŁOŻE POD IGLAKI
 NAWÓZ NATURALNY
tel. 783 900 930
 NA TERENIE GMINY TERESIN
 TRANSPORT GRATIS !!!
 Granice 39
 96-515 Teresin

WYPOŻYCZALNIA
MERCES
**MASZYNY
NARZĘDZIA
PRZYCZEPY**
 budowa
remont
ogród
hobby
 ■ Nowe profesjonalne maszyny
i narzędzia z atestami.
 ■ Przyczepki.
605 507 605
 96-515 TERESIN | UL. TOROWA 2A
 REMS, HONDA, KUBOTA, KIKUCHI, BOSCH, FALC, etc.

PROGRESS
 Twoja szkoła języków obcych
www.jezyki-teresin.pl
 f



MICHAŁ SOWIŃSKI

OFERUJEMY UBEZPIECZENIA:

- Mieszkaniowe
- Komunikacyjne
- Dla firm
- Turystyczne
- Rolne

OFERUJEMY BANKOWE KREDYTY:

- Hipoteczne
- Gotówkowe
- Firmowe
- Konsolidacyjne




open finance
DORADCY FINANSOWI

Tel. 791 712 999, e-mail. auk-msowinski@wp.pl




Firma BENBUD

NAWOZY • rolnicze • ogrodnicze • dolistne - *duży wybór*

ZIEMIA ogrodnicza

TRAWY *NAJLEPSZE TRAWY Z ILAWY**

ŚRODKI OCHRONY ROŚLIN

PASZE dla piskląt, kur niosek, brojlerów

MATERIAŁY BUDOWLANE

OPAL • węgiel • ekogroszek • miał

Zapraszamy: Teresin, ul. Wiśniowa 30 tel. 46 861 30 01, 606 238 357

Firma LUKAS



okna, drzwi, parapety, rolety
sprzedaż - montaż - transport

wulkanizacja i mechanik
sprzedaż opon nowych i używanych!

tel. 518 354 430
PAPROTNIA ul. SOCHACZEWSKA 61A

NAJTAŃSZE UBEZPIECZENIA

- ➔ KOMUNIKACYJNE
- ➔ ROLNE (TAKŻE Z DOPŁATAMI)
- ➔ MAJĄTKOWE
- ➔ NA ŻYCIE
- ➔ INNE



**TOWARZYSTWO
UBEZPIECZEŃ WZAJEMNYCH**
T U W



UBEZPIECZENIA

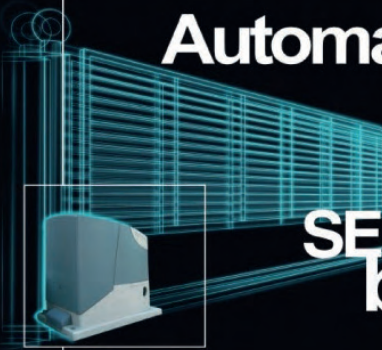
BIURO GŁÓWNE:

SOCHACZEW
UL. ŻEROMSKIEGO 27/6
TEL./FAX (46) 862 28 94

PUNKT UBEZPIECZENIOWY:

TERESIN
UL. SZYMANOWSKA 19
BIUROWIEC GS SAMOPOMOC
CHŁOPSKA (I PIĘTRO)

Tel. 500 004 992 lub 993 e-mail: tws.ubezpieczenia@op.pl



Automatyka dla domu

Bramy garażowe

SPRZEDAŻ - MONTAŻ - SERWIS

SERCE bramy

Nice
www.nice.pl

Konkurencyjne ceny

PROMOCJA !!!

Pomiar i Wycena - Gratis

Kup bramę garażową - automat dostaniesz gratis (promocja dotyczy wymiarów standardowych)

Paprotnia
ul. Cicha 7

tel. 694-771-072

AUTAMI Z PRL-U DO GRECJI

Złombol to ogólnopolski turystyczny rajd charytatywny, wspierający Domy Dziecka. Cała zabawa polega na tym, że w trasę wyruszają pojazdy wyprodukowane w czasach PRL w byłym bloku wschodnim. Rajd odbywa się od 2007 roku późnym latem. Od kilku lat w przedsięwzięcie aktywnie włączają się też mieszkańcy gminy Teresin. Złombolowcy wyruszyli 1 września z Katowic. Celem podróży był grecki półwysep Chalkidiki, leżący na wschód od Salonik.

Jedną z tegorocznych załóg pod nazwą „C.H. Robinson” w składzie: Michał Odolczyk, Paweł Winczewski i Łukasz Bagiński pojechali 24-letnią Skodą Favorit 1,3. Ich „skodziana” brawurowo pokonała blisko 5 tys. km trasami m.in. Słowacji, Węgier, Macedonii, Serbii,

Grecji czy Bułgarii. Zaliczyli też kultową drogę Transfagaraska w Rumunii.

Była to absolutnie jedna z najlepszych podróży, jakie w życiu przeżyłem, w ciągu której każdy dzień był niespodzianką. Od powodzi w Budapeszcie, gdzie woda sięgała ponad nasze kostki, poprzez czterdziestostopniowe upały w Macedonii i Grecji, aż po temperaturę bliską zeru i zapierające dech w piersiach widoki w rumuńskich Karpatach. Najpiękniejsze jest to, że to wszystko nie wydarzyło się bez powodu, dzięki wpłatom od darczyńców pomagamy dzieciom, czy może być coś lepszego? – mówi Michał, kapitan załogi.

Po raz kolejny w „złombolowej” eskapadzie uczestniczył też Paweł Przedpełski. To już mój piąty Złombol. Dwa pierwsze pokonałem Żukiem strażackim z OSP w Teresinie. Trzy kolejne Lublinem 2 z 1998 roku. Tym Lublinem dwa lata temu dojechaliśmy do Tunezji. W zeszłym roku do Hiszpanii i w tym do Grecji. Jak do tej pory bezawaryjnie! Załogę, tak jak rok temu, two-



rzyłem ja, jako kierowca, Justyna Kozakiewicz jako szefowa kuchni i ładunku oraz porządku na pokładzie, a także Szymon Kłata, nasz logistyk i komunikator z „tubylcami”. Paweł Przedpełski znany jest mieszkańcom gminy, zwłaszcza jako strażak jednostki OSP Teresin. Jest jej prezesem. Rolę zaangażowanego druha pełni już 28 lat, niemal codziennie będąc gotowym na niesienie pomocy ludziom.

Celem imprezy o nazwie Złombol jest zebranie jak największej kwoty pieniędzy, która w całości zostanie wykorzystana na zakup dóbr, kursów, szkoleń oraz wycieczek dla dzieci z domów dziecka. W tym roku zebrano już ponad 1,7 mln zł, z tymże pula ta, dzięki darczyńcom, z każdym dniem się zwiększa.



Zapraszamy na XVII OGÓLNOPOLSKI PRZEGLĄD TEATRÓW NIESFORNYCH

GALIMATIAS

19-20 października 2018

Już po raz siedemnasty odbędzie się prawdziwy maraton teatralny w Teresińskim Ośrodku Kultury! Przyjadą do nas artyści niesforni z różnych zakątków Polski. Ich sceniczne prezentacje będzie oceniać główna komisja konkursowa, jak również Galimattiasowe Jury Młodzieżowe, w skład którego wejdą wolontariusze, uczestnicy Pracowni Teatralnej Teresińskiego Ośrodka Kultury oraz Młodzieżowy Sztab Dziennikarski redagujący gazetę festiwalową „Mętlik”.

Oto lista spektakli zakwalifikowanych do głównego konkursu:

-  Angelika Sokółska „Ja, Mania”, Wrocław;
-  Grupa teatralna Hurragram „Pokojówek”, Nowy Dwór Mazowiecki;
-  Laboratorium Praktyk Teatralnych Creatorium „C.D.N.”, Katowice;
-  Piotr Rogaliński „Faszystowska mać”, Borówiec;
-  Stowarzyszenie Teatr Agrafta „Epopeja”, Chełmno;

-  Studio teatralne „Oj” „Trzy siostry (ale nie te Czechowa tylko Czarownice z Makbeta)”, Kutno;
-  Teatr Krzesiwo „Sztuka latania”, Warszawa;
-  Teatr Narybek From Poland „Wyspa”, Mysłówice;
-  Teatr Nie z Tej Kulisy „Kara”, Warszawa;
-  Teatr Po 40 „Dokądkolwiek”, Warszawa;
-  T.Lab „be.to. NOWA LegENDa”, Dębica;
-  Zespół teatralny „Zygzak” „Aldynai”, Wołomin.

Zapraszamy do sali kameralnej TOK-u. Wstęp wolny.

JESIENNY TURNIEJ PIŁKARSKI

Drużyna o nazwie Sparta Betlejem wywalczyła główne trofeum piłkarskich rozgrywek, których stawką był puchar starosty sochaczewskiego Jolanty Gonta. Pomysłodawcą i głównym organizatorem zawodów był Marcin Odolczyk, rzecznik prasowy Starostwa. W słoneczne sobotnie (6.10) przedpołudnie emocji i zaciętej walki zabraknąć nie mogło. W ten sposób, na sportowo uczczono 20-lecie Samorządu Powiatowego w Sochaczewie.

Na boisku Gminnego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Teresinie, dzięki uprzejmości dyrektora Krzysztofa Walencika, współorganizatora turnieju odbyły się piłkarskie zawody w kategorii open. Rywalizację wygrała Sparta Betlejem w składzie: Bartłomiej Dobrzyński, Bartłomiej Kaczmarek, Jarosław Żakowski, Radosław Szwarczewski, Daniel Żakowski, Łukasz Ogródzki, Radosław Kleśniak, Daniel Jankowski. W nagrodę otrzymali okazali puchar i specjalny upominek od organizatora. Na drugim miejscu uplasowali się piłkarze z ekipy SBP Forever, a na trzecim – goście z Błonia czyli tzw. Rycerze Nocy.

Były też wyróżnienia indywidualne. Statuetkę najlepszego zawodnika turnieju zgarnął Artur Fijołek (SBP Forever), najlepszym golkiperelem uznano Bartłomieja Dobrzyńskiego (Sparta Betlejem), zaś miano „Króla strzelców” wywalczył Maciej Fitas (Rycerze Nocy).

– Dziękuję wam za udział, wysoki poziom sportowy i przede wszystkim grę fair-play. Jako miłośnik sportu, uwielbiam organizować tego typu turnieje i jeśli będzie to możliwe, to w planach mamy kolejne tego typu inicjatywy wspierane przez samorząd – mówił Marcin Odolczyk, główny organizator, który podziękował również Zenonowi Grąbczewskiemu, sędziemu głównemu Jesiennego Turnieju Piłkarskiego. Arbitrem na boisku był Krystian Gołębiowski. Podziękowania należą się również Teresińskiemu Ośrodkowi Kultury za pomoc w organizacji zawodów.



TURNIEJOWY „SZACH I MAT”

Już po raz dziewiąty Stowarzyszenie Przyjaciół Mieszkańców Gminy Teresin „Impuls” przy współpracy z Gminnym Ośrodkiem Sportu i Rekreacji oraz Urzędem Gminy Teresin zorganizowało Otwarty Turniej Szachowy. W tym roku, przy szachownicach zasiadło blisko sześćdziesięciu uczestników, w tym goście z zagranicy. Zagrała też liczna reprezentacja Domu Pomocy Społecznej w Młodzieszynie.

Rywalizacja odbywała się w systemie szwajcarskim na dystansie siedmiu rund. Tempo gry wynosiło piętnaście minut na partię na zawodnika. Zawody oficjalnie otwarte przez wójta Marka Olechowskiego poprowadził sędzia Andrzej Żochowski. Przedsięwzięcie sfinansowane zostało ze środków Samorządu Województwa Mazowieckiego i Gminy Teresin.

Tegorocznym triumfatoriem został Igor Litner z Warszawy. Drugie miejsce zajął Zoran Jakovljević z Serbii, a trzecie Łukasz Wieczorek. Organizatorzy przygotowali też wiele wyróżnień indywidualnych, oto laureaci poszczególnych kategorii:

Najlepszy zawodnik z gminy Teresin – Mateusz Polak;

Najlepszy najmłodszy zawodnik z gminy Teresin – Antosia Gogół (10 lat);

Najlepsza zawodniczka turnieju – Agata Trybuła;

Najlepszy najstarszy zawodnik turnieju – Ryszard Duda (79 lat);

Najlepszy najmłodszy zawodnik turnieju – Malwinka Seliga (7 lat);

Najlepszy zawodnik powiatu sochaczewskiego – Roman Zimochocki;

Najliczniej reprezentowana rodzina – Jakub, Mateusz i Damian Bąba oraz Malwinka, Izabella i Mariusz Seliga.

Sponsorami szachowej imprezy byli: Mars Polska sp. z o.o., Bakoma Sp. z o.o. i Gospodarstwo Sadownicze Tęczowy Ogród Marcin Wasilewski. Nasza redakcja objęła turniej patronatem medialnym.



Mega Janek

Kompleksowa obsługa inwestycji.

Budowa domów pod klucz.



660 - 118 - 810

e-mail: megaianek83@wp.pl

